雲高 埠華 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

新辦到
祖國各種瓜菜種子
祖國揀手發菜綠豆
大幫登市

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832
創立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間
你們的貴重物件
實際安全否
每日所費在兩仙以下。你便能租賃壹個保險箱。以保護你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件，以免受火燭與盜窃之損失。
你更能感覺自慰。你的雖以填補文件。已收藏在安全地方。瞭緊記。你雖然購有保險爲證。仍有等物件。若然一旦毀滅或失去。實不能再填補者。
何不到你最近的那華斯高沙支行。即日租賃一個保險箱那華斯高沙銀行。在雲高埠有支行三十五間。爲你服務
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾哥林比亞街支行啓

片打實業公司
梁慧超 梁廣春
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender Str Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

本號有二十間新屋專賣
平貴還近都有歡迎詢問
△全埠最名貴地區在活活公司後面四十八街西八零六，八二七，八五九號睡房四個材料上乘地濶六十三尺先交八千元
△十六街東九百號街角新屋兩間相連睡房三個現壹萬三千三百元（劉連英）
△片打東街壹千五百號布洛及壹街夾麥麒麟街角四個睡房新屋四間先交六千元
△域多利街東到壹街三個睡房新屋只賣壹萬式千元（招變元）
廿佳夾乃磨街四年新三個睡房土庫另有廳睡房兩個及厠所連雪櫃在內先交三千五百元月充等于交租

溫高 埠華 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.
新到大批
冬菇 花菇
香莘

雲埠 永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
新到登市
東洋大菜 派潭凉粉草
佛手白菓 唐山舊菓皮
普洱茶餅 鮮紅蝦米
仁面醬 檸檬醬 蘇梅醬 海鮮醬
名師精製各款 燒味 臘味
美味牛肉干 發行
專車送貨 快捷妥當

特載要聞

菲獵頭番下山殺人
一非人全家被戮

那被戮殺的家長被證明爲描丘蘭沓。保安隊的報告說。怡朗骨「獵頭番」衝進描丘蘭沓家中。趕進一房間中用武洛刀砍殺。描丘蘭沓企圖取他的雙筒槍應戰。但被取走而受砍數次。描丘蘭沓的一個兒子。則於他的家人被慘殺時逃走。

調查員被告以怡朗骨人屠殺描丘蘭沓一家。慾報復，們土地的被搶，據稱。這是怡朗骨人最近進攻馬禮拉社的第二次。三月間亦有一批基督徒被砍頭。

又訊。懲描末實該耶保安隊全面進緝馬禮拉社怡朗骨土番的「砍頭」犯。據菲省保安司今描希亞中校稱，怡朗骨土番性情兇惡。常爲表現勇敢。即於夜間四處砍頭。日前諺省亞轆村一農夫偕其妻子以及五兒子遇砍。其中只有一女兒受重傷免死。此係怡朗骨土番砍頭狂的第二次事件。保安隊恐懼怡朗骨土番可能繼續砍殺平民。尤其是天主教徒。

「續完」

菲政府決解散
國營米黍公司
另訂米黍分配供應計劃

馬尼剌航訊。菲總統本月十五日批准國會在今年常會所通過的組織米黍管理署及解散國營米黍公司法案。以開始實行執政黨局穩定米黍價格及增加米黍生產的計劃。這法案是由馬總統擬草而咨請國會通過的。他將組織米黍管理署法案批准。是批准今年國會常會所通過的數十條法案的第一宗。

組織米黍署法案。是在五月十二日由衆院通過及五月十四日方獲得參院通過。這法案如付之實施。則國營米黍公司將自動被解散。而有關的工作。則將由新組織的機構負責。是日被總統簽成爲法律。是將劃定當局穩定米黍價額的政策。實行這政策。米黍管理署將直按向農夫。生產家及地主以合價額採購所生產的米黍。

這新法律且有一條文規定。菲國內如發生米黍欠缺的危機時。不管這危機是自然或由人造所致成的。米黍管理署則應以公平的價錢糴米黍。新法律同時也准許米黍管理署人量屯積米黍。以準備應付任何緊急情形的發生。爲調整國內米黍的供應。新法律同時并定米黍管理署應預先擬就一種米黍分配供應的計劃。這項法律同時也規定米黍管理署的農民及生產家採購稻穀的價錢。不得低於十一元五角及不得超過十二元五角。如是玉蜀黍的價額則不能低於九元。

（未完）

中華民國五十一年
穩寧民治黨職員表

執行委員會委員
李發良 李大 李鐵麥保 黃兆强 雷宜顯 李兆權 周仁佳 羅世秀 潘球 趙槐 陳根源 蘇節

候補執行委員 張惠介 陳球
監察委員 李遇來 黃樹森 梁成 呂敖 岑如 林聚泉
候補監察委員 羅世秀 鄧雷宜顯
執行委員正主委 趙槐
秘書 李發良 副 鍾銳 馬康 羅錦安
理財 李兆權 副 李大
科員 廖寬德 羅華俊 余德儀
交際 周仁佳 副 吳榮瑞
科員 陳培植 吳榮超 吳應早
總務 李鐵 副 李祐昶
科員 潘英 黃漠簡年
組織 黃兆强 副 蘇桐
科員 黃發長 黃平 馬球
文教 麥保 副 李榕根
科員 黃金鐵 梁振楊輿
生產 潘球 副 黃俸
科員 劉孔珮 黃添 梁煥
宣傳 陳根源 副 梁永嚴
科員 呂全 梁邦穩 曾北寬
訓練 蘇節 副 黃英
科員 李家驥 黃福添 吳佐球
庶務 馬榮順

中華民國五十一年
黨近民治黨職員表

正主委 鄭忠梅
正監督 馮双德
正秘書 鄭尚舜
正外交 鄭華錦
正財政 鄭尚積
正稽核 鄭家賀
正庶務 胡維煖
實業主任 鄭正瑛
催收主任 曾吉晉 鄭銓聲 曹宜霖
工務主任 黃泗霖
調查主任 黃梓爲
宣傳主任 鄭忠惠
黃事主任 周憲煜
議員全體黨員 周德堯 鄭就光

副 黎如球 黎如球 鄭慶歡
周偉雄 馬少伯
鄭壽松
黃欽培 鄭泗霖
鄭新添 鄭振進
楊均濂 鄭厚滋
宣傳科 鄭忠潤
催收科 鄭正壽 馮双德
曾宜霖 鄭榮勝 魏戊秀
江朝彥 馬松安 陳直 唐世桓
周德堯 鄭就光

民國五十一年度
黨近達權社職員表

社長 馬松安 副 鄭正瑛 鄭松照
議長 岑池福 鄭就光 馬松安 鄭松照
監督 曾吉晉 馮双德 鄭松照 鄭琼壁
書記 鄭春裕 鄭就光 鄭琼壁
財政 鄭忠梅 鄭就光 鄭尚積
外交 鄭華錦 鄭松照 温健宏
核數 鄭尚舜 温健宏 岑池福
催收 鄭正壽 岑池福 馮双德
庶務 李暢容 馮双德 楊均濂
評議員 全体社員 鄭厚滋

中華民國五十一年
域埠達權總社職員表

正社長 李業森 副 黃榮蘭
正書記 劉淇浩 副 馬恒劍
正議長 林鐵郎 副 周伯昌
正財政 周順榮 副 周本初
正外交 林福稠 副 關祝漢
正監督 林德義 劉炳松 温健璧
文牘科 林灼如 副 吳棟材 唐自璉
幹事科 鄭秋仍 趙鴻欣 林國志
徐國雄 崔社旋 曾玉庭
周朝錦 胡忠信 雷善初
周瑞慶 雷華耀 梁祐遐
鄭家滋 阮杰 趙仕照
曾傳熹 趙鴻欣 陳繼倫
葉祖列 龔新貴 馬子珠
葉華沛 麥福 鄧森章
馬立棟 馬洪煌 黃龍
馬濃政
監察主任 葉祖列 龔新貴
監察秘書 馬立棟
組織科 葉君創 馬持立
科員 麥海 謝亮 李盛 胡丁
調查科 朱箕平 麥海
評議員 全體昆仲

正總理 周逸經 鄭寶炳
正書記 周本初 阮杰
正財政 李業森 湯儉
正監督 黃榮蘭 陳福如 陳端祥
正外交 關祥生 湯福成
黃星才 陳錦鎬
正核數 李雁朋 林德義
董事部 鄧子才 林福來 黃華章
曾傳熹 林灼如
陳文會 林煒
李盛 譚申
黃有志 李國華

達權總社實業部職員

正主任 鄭松照
正副主任 鄭就光 馬松安
正副主任 鄭就光 鄭琼壁
正副主任 鄭就光 鄭尚積
正副主任 温健宏 岑池福
正副主任 馮双德 鄭厚滋
正副主任 楊均濂 鄭正瑛
正副主任 鄭正瑛 鄭松照
正副主任 馬松安 鄭就光
正副主任 鄭松照 温健宏
正副主任 岑池福 馮双德
正副主任 鄭厚滋 阮杰
正副主任 趙仕照 趙鴻欣
正副主任 曾玉庭 崔社旋
正副主任 雷善初 胡忠信
正副主任 梁祐遐 雷華耀
正副主任 趙鴻欣 林國志
正副主任 崔社旋 曾玉庭
正副主任 胡忠信 雷善初
正副主任 雷華耀 梁祐遐
正副主任 阮杰 趙仕照
正副主任 陳繼倫 趙鴻欣
正副主任 龔新貴 馬子珠
正副主任 馬子珠 鄧森章
正副主任 鄧森章 龔新貴
正副主任 龔新貴 馬子珠
正副主任 馬子珠 鄧森章
正副主任 鄧森章 龔新貴

中國洪門民治黨
駐墨菜苑支部職員表
一九六一年

主席 彭文舉 謝守敎 胡譽棠
中秘書 胡華想 周兆基
西秘書 彭清傑 司徒統榮
財政 黃强學 黃明啓
議長 胡池長 胡澤蘭
監督 胡炳祥 謝美倖 彭鴻鈞
庶務 黃如官 彭金波 胡譽棠 黃耀和
交際 彭金波 林茂穩 廖春華
組織 胡澤蘭 伍煜瑞 容阜梗
核數 胡澤樓 李維雄 黃傑新
宣傳 胡顯基 林輔勝 馬萬祥
慈善 謝守敎 廖星綱 何進楹
幹事 謝其純
西總堂代表：黃如官
評議員 全體黨員

沙城民治黨分部
民國五十一年職員表

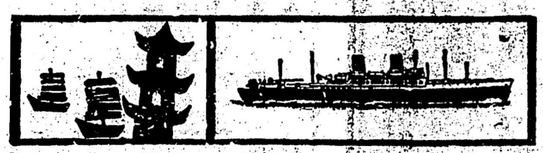
執行委員 朱伯寬 陳佐良 馬少哲 黃邦美 丘世照、馬照 麥參
主委 朱伯寬 黃邦美
書記 江龍 麥緒
財政 江龍 馬濃政
交際 馬洪煌 黃龍
監察委員 葉祖列 龔新貴 馬子珠 葉華沛 麥福 鄧森章 馬立棟
監察主任 葉祖列 龔新貴
監察秘書 馬立棟
組織科 葉君創 馬持立
科員 麥海 謝亮 李盛 胡丁
調查科 朱箕平 麥海
評議員 全體昆仲

方東飛快愉子琶琵同

日航侍應生中村琵琶子小姐。能令乘客一登 DC-8 JET COURIER 噴射機。即覺身在東方。其溫文東方招待。以中西美味食品奉客。照料兒童。使人人滿意。
日航經濟位及頭等位。均愉快舒適。票價與各大航空公司同。且特點爲樂於服務。個人招待週到。班期利便。
日航又有特別利益。使溫哥華飛東方乘客轉三藩市及羅生埠停留探親友。或再停檀香山。只付由西北飛東方票價。全不加費。三藩市羅生埠每日下午皆有班機飛東京。羅生埠每晚有新班機飛東京。又由檀香山飛東京。每星期六下午有新班機。
日航與各大航空公司。復有最好聯繫轉飛香港。台北。或星嘉坡。

購票請到各旅行社或電話
日本航空公司
溫哥華埠 ZEnith 6800

JAPAN AIR LINES


總統船的新貢獻
載位最低票價
由舊金山或羅省往香港經濟位單程三百卅元雙程五百九十四元舊國房每位單程四百零五元雙程七百卅九元
雙程扣折
經濟位在一年內來回照原價九折海空聯運一樣計算
行李免費額依舊三百五十磅
由舊金山往香港船期
威爾遜總統 七月九日
克利夫蘭總統 七月三十日
由香港往舊金山船期
克利夫蘭總統 七月八日
威爾遜總統 八月一日
美國總統船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
總代理雲哥華均安號
QUON ON COMPANY LTD.
MAIN STREET VANCOUVER, B. C.